

Mandarin ab initio – Standard level – Paper 1
Mandarin ab initio – Niveau moyen – Épreuve 1
Mandarin ab initio – Nivel medio – Prueba 1

Wednesday 9 May 2018 (afternoon)

Mercredi 9 mai 2018 (après-midi)

Miércoles 9 de mayo de 2018 (tarde)

1 h 30 m

Text booklet – Instructions to candidates

- The Simplified version is followed by the Traditional version.
- Do not open this booklet until instructed to do so.
- Choose either the Simplified version or the Traditional version.
- This booklet contains all of the texts required for paper 1.
- Answer the questions in the question and answer booklet provided.

Livret de textes – Instructions destinées aux candidats

- La version simplifiée est suivie de la version traditionnelle.
- N'ouvrez pas ce livret avant d'y être autorisé(e).
- Choisissez ou la version simplifiée ou la version traditionnelle.
- Ce livret contient tous les textes nécessaires à l'épreuve 1.
- Répondez à toutes les questions dans le livret de questions et réponses fourni.

Cuaderno de textos – Instrucciones para los alumnos

- La versión simplificada es seguida por la versión tradicional.
- No abra este cuaderno hasta que se lo autoricen.
- Elija la versión simplificada o la versión tradicional.
- Este cuaderno contiene todos los textos para la prueba 1.
- Conteste todas las preguntas en el cuaderno de preguntas y respuestas.

Mandarin ab initio
Simplified version

Mandarin ab initio
Version simplifiée

Mandarín ab initio
Versión simplificada

〈文章一〉

<h2 style="margin: 0;">香港租房网</h2> 	
<p>❶ 租房一：屯门 3房2厅出租</p> <p>可养宠物，厅大房大，冬暖夏凉，环境安静，空气清新。交通方便，走路约两分钟到火车站，附近有多号巴士到市中心。</p> <p>租金\$12,800/月， 有意请电王小姐：93779545。</p>	<p>❸ 租房三：北角 单房出租</p> <p>设备：新电视、冰箱，冷气，冷暖水，免费网络，可看海港景色。位地铁站对面。交通方便、24小时保安。</p> <p>租金\$7,500/月， 有意请电何小姐：96203939。</p>
<p>❷ 租房二：佐敦 2房1厅出租</p> <p>包家具，电器。三分钟到地铁站，楼下超市，餐厅，生活便利。禁养宠物。网络需要另外付费。</p> <p>租金\$9,400/月， 有意请电林先生：23002571。</p>	<p>❹ 租房四：旺角 单房出租</p> <p>近巴士站、地铁站。家电全：冰箱，电视，冷气，热水炉，炉子；还有衣柜，橱柜，工作台，大床。送 24小时无线宽频上网。</p> <p>租金\$6,500/月， 有意请电Ben：83259830。</p>

此文根据28地產資訊有限公司的资料改编

〈文章二〉

因版权原因删除

〈文章三〉

因版权原因删除

〈文章四〉

新加坡游客须知指南



① 亲爱的游客：希望这份指南可以让你在新加坡玩得更愉快！

[- 例 -]

游客可以用自己在海外的手机号码，在任何Wireless@SG热点注册，得到免费的公共Wi-Fi账户。

② [- 29 -]

游客可以跟新加坡人说英语，这里的人大多数都说流利的英语。许多新加坡人也说其他的语言，比如华语、马来语和印度语。

③ [- 30 -]

新加坡全年都很炎热，所以这里只有夏季。气温通常达到30摄氏度以上。这里常常有雷雨，所以出门时，您应该带着雨伞或者雨衣。

④ [- 31 -]

这里的餐厅、酒店不需要付小费，但是如果您得到了良好的服务，您可以给10%的小费。

⑤ 安全饮用水

这里的水可以直接饮用。如果有需要，商店里也卖瓶装水，非常方便。

⑥ 禁烟区

有空调的地方是禁止吸烟的，比如商场和餐厅。有些开放型餐厅提供指定吸烟区。

Mandarin ab initio
Traditional version

Mandarin ab initio
Version traditionnelle

Mandarín ab initio
Versión tradicional

〈文章一〉

<h2 style="margin: 0;">香港租房網</h2> 	
<p>❶ 租房一：屯門 3房2廳出租</p> <p>可養寵物，廳大房大，冬暖夏涼，環境安靜，空氣清新。交通方便，走路約兩分鐘到火車站，附近有多號巴士到市中心。</p> <p>租金\$12,800/月， 有意請電王小姐：93779545。</p>	<p>❸ 租房三：北角 單房出租</p> <p>設備：新電視、冰箱，冷氣，冷暖水，免費網絡，可看海港景色。位地鐵站對面。交通方便、24小時保安。</p> <p>租金\$7,500/月， 有意請電何小姐：96203939。</p>
<p>❷ 租房二：佐敦 2房1廳出租</p> <p>包傢具，電器。三分鐘到地鐵站，樓下超市，餐廳，生活便利。禁養寵物。網絡需要另外付費。</p> <p>租金\$9,400/月， 有意請電林先生：23002571。</p>	<p>❹ 租房四：旺角 單房出租</p> <p>近巴士站、地鐵站。家電全：冰箱，電視，冷氣，熱水爐，爐子；還有衣櫃，櫥櫃，工作台，大床。送24小時無線寬頻上網。</p> <p>租金\$6,500/月， 有意請電Ben：83259830。</p>

此文根据28地產資訊有限公司的资料改编

〈文章二〉

因版權原因刪除

〈文章三〉

因版權原因刪除

〈文章四〉

新加坡遊客須知指南



- ① 親愛的遊客：希望這份指南可以讓你在新加坡玩得更愉快！

[- 例 -]

遊客可以用自己在海外的手機號碼，在任何Wireless@SG熱點註冊，得到免費的公共Wi-Fi帳戶。

- ② [- 29 -]

遊客可以跟新加坡人說英語，這裏的人大多數都說流利的英語。許多新加坡人也說其他的語言，比如華語、馬來語和印度語。

- ③ [- 30 -]

新加坡全年都很炎熱，所以這裏只有夏季。氣溫通常達到30攝氏度以上。這裏常常有雷雨，所以出門時，您應該帶著雨傘或者雨衣。

- ④ [- 31 -]

這裏的餐廳、酒店不需要付小費，但是如果您得到了良好的服務，您可以給10%的小費。

- ⑤ 安全飲用水

這裏的水可以直接飲用。如果有需要，商店裏也賣瓶裝水，非常方便。

- ⑥ 禁煙區

有空調的地方是禁止吸煙的，比如商場和餐廳。有些開放型餐廳提供指定吸煙區。